

Artículos

Eficiencia y eficacia de la hipótesis tensiva

Efficiency and Effectiveness of the Tensive Hypothesis

Efficiency et efficacité de l'hypothèse tensive

Óscar Alfredo Quezada Macchiavello

Universidad de Lima

oquezada@ulima.edu.pe

Resumen

Este ensayo estudia un aspecto central del despliegue teórico de Claude Zilberberg, orientado a la elaboración de una gramática tensiva; una teoría que retoma en su núcleo los postulados de A. J. Greimas y que vuelve críticamente sobre ellos, generando diálogos con grandes filósofos, lingüistas y artistas. A su vez, también expone cómo a través de sus comunicaciones con su amigo y traductor al castellano, Desiderio Blanco López, iba dando forma a su pensamiento.

Se trata pues, de elaborar una reseña de los lineamientos más destacados en la arquitectónica de la semiótica tensiva. En este empeño, queda patente la eficiencia y eficacia de un modelo que sigue probando su adecuación al análisis e interpretación no sólo de textos poéticos.

Palabras clave: semiótica tensiva, eficiencia y eficacia, valencias y valores.

Abstract

This essay studies a central aspect of Claude Zilberberg's theoretical deployment, oriented to the elaboration of a tensive grammar; a theory that takes up again in its core the postulates of A. J. Greimas and that critically returns to them generating dialogues with great philosophers, linguists and artists. At the same time, he also exposes how through his communications with his friend and translator into Spanish, Desiderio Blanco López, he was shaping his thought.

It is therefore a question of elaborating a review of the most outstanding guidelines in the architecture of tensive semiotics. In this endeavor, the efficiency and effectiveness of a model that continues to prove its suitability for analysis and interpretation not only of poetic texts is evident.

Keywords: tensive semiotics, efficiency and effectiveness, valences and values.

Résumé

Cet essai étudie un aspect central du déploiement théorique de Claude Zilberberg orienté sur l'élaboration d'une grammaire tensiva ; une théorie qui se centre sur les postulats d'A. J. Greimas et qui se veut critique en générant des dialogues avec de grands philosophes, linguistes et artistes. Dans le même temps, l'auteur expose comment, grâce aux dialogues avec son ami et traducteur en espagnol, Desiderio Blanco Lopez, il façonnait sa pensée. Il s'agit donc d'élaborer une révision des principales directrices de l'architecture de la sémiotique tensiva. Cette tâche met en relief l'efficiencia et l'efficacité d'un modèle qui continue à prouver son adéquation à l'analyse et à l'interprétation de textes qui ne sont pas exclusivement poétiques.

Mots-clés : Sémiotique tensiva, eficiencia et efficacité, valences et valeurs.

1. La insistencia de Claude Zilberberg

Para escribir sobre la obra de Claude Zilberberg (de ahora en adelante CZ) hay que intimar con un complejo metalenguaje en agitado devenir y con una exigente práctica de lectura. Si de escribir sólo unas líneas se trata, resulta, pues, imposible ser exhaustivo con los sucesivos replanteamientos epistemológicos con los que se va encontrando uno en la reflexión. A pesar de momentos de difícil argumentación, el correlato constitutivo de esa lectura es el reconocimiento, en sus textos, de una vibrante insistencia en la que emerge esa característica lucidez de lo intermitente. Semiótica “soñadora, soñada, del temblor, del tornasol, del forcejeo, semiótica lúdica, un tanto fantástica”, diría Herman Parret (citado en Zilberberg, 2000, p. 13). Aquí, en el marco de un emotivo testimonio de vida, me reconozco inmerso en esas intermitencias de ensueño, absorto en sus juegos sintácticos y semánticos; intervengo, así, en la arquitectónica de la semiótica tensiva con un enfoque necesariamente incompleto de las valencias, valores y modos semióticos, dejando “en el tintero” un conjunto de fundamentaciones del recorrido generativo que escapan a este artículo y a las que únicamente se puede acceder en la rica experiencia de lectura, relectura y estudio minucioso, conato de largo aliento. El caso es que, merced a la obra de CZ, aparecen en nuestro léxico metalingüístico, nuevas y nuevas distinciones generadas por la sofisticada creatividad de este genio epistémico alojado en el interior de la vivencia tensiva, al que he llamado Doctor Sutil de una especie de escolástica semiótica contundentemente poética, empeñada en construir una *Summa Semiótica*, algo así como una perfecta catedral de dependencias tensivas. Al modo de un imaginario Duns Escoto, rebosante de exquisito formalismo, sumido en tensas oscilaciones e inspirado, a su vez, en el diálogo con magnos poetas filósofos.¹

¹ En el prólogo de *Ensayos de semiótica tensiva*, Desiderio Blanco precisa que: “Dos grandes tríadas de pensadores alimentan el pensamiento de Cl. Zilberberg: la triada lingüística, indudablemente: Saussure,

CZ se convirtió en perseverante alquimista de la teoría, entendida como “conjunto coherente de hipótesis susceptibles de ser sometidas a verificación” (Greimas y Courtés, 1982, p. 406-408). En esa definición, la pareja hipótesis/verificación, siempre provisional, es transitiva y afecta al lenguaje-objeto, por lo general, poemas en los que CZ ponía a prueba sus hallazgos. La coherencia, a su vez, es reflexiva: recaía en su perenne arquitectura entramada con un metalenguaje siempre innovador. Así, CZ desplegaba una y otra vez su hipótesis tensiva, la recogía y replegaba para nuevos despliegues en nuevos poemas, nuevas prosas o aforismos, la volvía a poner a prueba, la volvía a poner sobre sí y a decirla de nuevo, una y otra vez, siempre destilándola, decantándola de redundancias, refinándola, afinándola, iba llegando, pacientemente, a su formulación más simple. Insistía así en la economía perfecta, en el grado de optimización más preciso, tal como cuando la obra musical alcanza su concreción más exacta. Eso ocurrió en esas cien páginas que componen la primera parte de *Estructura Tensiva* (Zilberberg, 2015) que dan título al mencionado libro, y también se plasmó en las quince páginas que conforman el primer capítulo del libro *De las formas de vida a los valores* (Zilberberg, 2016) titulado “La hipótesis tensiva: ¿punto de vista o teoría?”

El punto de vista de la tensividad se convirtió así en una prueba que no negaba los resultados adquiridos por el punto de vista de la narratividad generalizada, sino que, poniéndola “al revés”, ampliaba su alcance, confinado hasta ese momento a las “miras” de un activo sujeto de *hacer*; y, en una aventura no exenta de riesgos, abría ese punto de vista a la dimensión sensible, esto es, a un sujeto de *estado* captado por el sobrevenir de un *evento*, a un pasivo sujeto del *padecer* atrapado por la súbita vivencia íntima de un afecto. Fiel a su costumbre, recoge un aforismo de Valéry: “Lo propio del mundo intelectual consiste en ser trastornado siempre por el mundo sensible” (Zilberberg, 2015, p. 30). No era cuestión, pues, de elaborar una nueva semiótica sino de sumirse en los contornos de ese trastorno y enriquecer la epistemología. En consecuencia, de reajustar la metodología apuntando a objetivos soslayados o sencillamente no tomados en cuenta hasta ese momento.

En opinión de Desiderio Blanco, “Toda la obra de Zilberberg se ha dedicado a esta tarea. Con cada uno de sus ensayos y análisis ha ido perfeccionando sus intuiciones iniciales hasta obtener un *corpus* teórico-práctico de enorme coherencia” (Zilberberg, 2016, p. 12).

Hjelmslev, Brøndal; y la triada filosófica, por llamarla de alguna manera: Cassirer, Bachelard, Valéry. Y en el centro, Greimas, por supuesto, cuyo sistema semiótico desarrolla y, en la misma medida, lo enriquece y lo modifica” (Zilberberg, 2000, p. 12). A esos genios habría que sumar a Baudelaire, Wölflin, Merleau-Ponty y muchos otros.

2. La persistencia de Desiderio Blanco

Con los años, Desiderio Blanco (de ahora en adelante DB) se convirtió en buen amigo e interlocutor privilegiado de CZ, al menos en el mundo de habla hispana. Su intercambio epistolar era intenso. A veces, a él y a mí, nos parecía sentir como si esa apasionante escritura de la tensividad se estuviera repitiendo sin cambio alguno. “Sin novedad en el frente”. Pero esa escritura, presente no sólo en sus ensayos publicados o por publicarse, sino también en esas confidencias teóricas que CZ solía incluir en sus cartas a DB, nos obligaba a estar muy atentos al habitual *ejercicio* de lectura. CZ ponía en la mira diversos temas de estudio... hasta que en alguno de ellos aparecía, ahí, súbita, sutil, la novedad, el *evento* que nos captaba, el detalle que ameritaba volverse a sumir en esa exigente sustentación. *Ejercicio* y *evento*, con intervalos de acomodaciones prácticas diversas, entran en la vida como experiencia significativa. Vivir consiste en *hacer la semiosis que somos*; es decir, en acoplar contenidos existenciales a dicha experiencia de expresión. Ensamblamos así un plano de composición de expresiones y un plano de desarrollo de contenidos. En el largo y lento ejercicio-espera de la lectura, caracterizado por un actuar constante y un variable “llegar a”, irrumpía el rápido e instantáneo evento-sorpresa, caracterizado por un sobrevenir constante y un mutable padecer. Se detonaba el don. Y la oportunidad es “el don que cada don encierra dentro de sí mismo” (Steindl-Rast s/f). Tuve, pues, la feliz oportunidad de atestiguar los hallazgos relativos a la evolución de la hipótesis tensiva aparecidos en medio de ese entrañable intercambio epistolar. Sin esa experiencia no me atrevería a escribir esta reseña (siempre acatando el consejo de DB de “no repetir lo excelentemente dicho por el autor, sino en tratar de encontrar la eficacia del método y las vías que conducen a esa eficacia” (Blanco, 2009, p. 129).

En el mencionado diálogo epistolar, CZ transmitió a DB la intención de titular su último libro *Horizontes de la hipótesis tensiva* (Zilberberg, 2018). Por tercera vez, merced a la esmerada labor de traductor de Desiderio, estábamos ante un libro no editado, como libro, en francés. En efecto, eso ya había ocurrido en el año 2000 con el libro *Ensayos sobre semiótica tensiva* y con el libro *Semiótica tensiva* (Zilberberg, 2006). Y es que DB puso al alcance de los hispanohablantes la obra de CZ antes de que llegara a las manos de sus propios paisanos. Se apasionó con su eficiencia y eficacia, y nos apasionó a nosotros, sus discípulos.

3. De la tensión a la tensividad

CZ lleva decididamente a la semiótica a vérselas formalmente con sus condiciones sensibles. Y esas condiciones, formuladas como una auténtica analítica de lo sensible, comprometen, en principio, una teorización sobre la *tensión*. Quien se detenga en *Semiótica II* (Greimas y Courtés, 1991) podrá observar dos cosas muy curiosas: el artículo *tensión* está firmado por Enrique Ballón y Marco Jacquemet; ambos exponen, con este concepto, propuestas epistemológicas ligadas a la forma relato. Tal era aún, en aquel momento, la fuerza del

paradigma del relato o de la narratividad generalizada. Empero, el concepto de *tensión* rebasaba el marco de las estructuras narrativas y miraba hacia las discursivas. No obstante, en ese mismo *Diccionario*, de inmediato, hallamos una entrada elaborada por CZ: *tensividad*. Allí elabora un ceñido inventario de dificultades para establecer una terminología precisa, pero ya está mirando “hacia otro lado”. Lo interesante es el último párrafo: en él, CZ demanda la formulación de una hipótesis que dé cuenta de un conjunto de datos tensivos dispersos, con miras a su homogenización. Y es que, ante todo, me parece, CZ lleva hasta las últimas consecuencias la necesidad, ya planteada por Greimas, de seguir leyendo a Hjelmslev; y, fundamentalmente, de seguir respetando su principio de empirismo. El rigor del maestro danés asoma en cada uno de sus trabajos, en particular, las exigencias de simplicidad, de exhaustividad y de no contradicción. Cualquier construcción teórica se esfuerza, en este sentido, por establecer una pauta de homogeneidad. Si /x/ es un término anterior a un análisis, sostiene CZ:

A ese término /x/ que el análisis viene a escindir lo designamos como tensividad a fin de marcar en la terminología la jerarquía de las categorías. Esta distinción sirve de base a la tipología de los valores que será esbozada más adelante. La tensividad, pues, no tiene contenido propio: no es más que el lugar de encuentro, el punto de fusión, la línea de batalla donde la intensidad se apodera de la extensidad, donde un plano del contenido intensivo se une a un plano de la expresión extensivo. La teoría misma se convierte en semiosis (Zilberberg, 2016, p. 23).

4. Cuestión previa: la dehiscencia

Desde sus primeros textos, CZ jugaba, en toda instancia generativa de significación, con la dehiscencia de las terminaciones [*al-ivo*]. Por ejemplo, lo *tensal*, se distingue de lo *tensivo*. –*Al* es presupuesto, constante y especificado, su categoría: [remisión/emisión]; señala lo universal y realizable. –*Ivo* es presuponiente, variable, especificante; su categoría [detención/continuación]; señala a lo general y realizado. El nivel –*al* es profundo, genérico, inmanente a la semiosis como mediación entre plano de la expresión y plano del contenido. El nivel –*ivo*, inmanente a la superficie del plano del contenido, es concreto, icónico, iconizante. Eso se esclarece cuando contrastamos lo figurativo y lo *figural*. Aquel, el orden de la *figura-imagen* visible, que coloca a distancia un objeto a ser tematizado; éste, el orden de la *figura-forma*, esquema no necesariamente visualizado.²

² Lyotard (1979) sostiene que “La Gestalt de una configuración, la arquitectura de un cuadro, la escenografía de una representación, el encuadre de una fotografía, en suma, el esquema” (p. 274). A la *figura-imagen* y la *figura-forma*, el autor añade la *figura-matriz*, invisible, fantasma originario, que “en lugar de ser un origen, demuestra lo contrario, que nuestro origen es una ausencia de origen y que todo lo que se presenta como objeto de un discurso originario es una *figura-imagen* alucinante, situada precisamente en este no lugar inicial” (p. 274).

[Pensándolo en la pertinencia de las prácticas semióticas, la semiosfera, *significacional*, es la condición rectora de las formas de vida, *significativas*. La vida (potencial) de las formas precede a la forma (actual) de vida].

5. Vectores, intersecciones, curvas, arcos

Advierte CZ que el valor de una magnitud semiótica puesta en discurso por cualquier *praxis* enunciativa ocupa la posición de un punto colocado en un campo tensivo delimitado por dos flechas puestas en ángulo recto, que, por mera convención, representan, la vertical, a las valencias de intensidad (estados de alma, regentes) y, la horizontal, a las de extensidad (estados de cosas, regidos). Esas flechas son cortadas por líneas rectas que, al intersectarse en un punto del campo, dan lugar a valores. Aquellas, direcciones continuas, medibles, rigen sobre estos, formas discontinuas, medibles y numerables. En la cadena del discurso hay *constituyentes* y *exponentes*. Aquellos ocupan la extensión de la cadena, estos responden por las variaciones de intensidad de la misma. En lo relativo a los *exponentes*, los elementos intensos son acentos puntuales y los extensos, modulaciones continuadas. CZ revela así una prosodia del sentido.

La afectividad, integrada a la teoría como tensividad, reúne las valencias y define un espacio tensivo de acogida de los valores.³ Estos, puestos en discurso, o sea en relación y en operación, más allá de sus múltiples tematizaciones posibles, son puntos de intersección que se detienen en una posición o se mueven siguiendo direcciones y *más o menos* impulsados en ese espacio tensivo, entendido ahora como campo de presencia. El sentido está inmerso en lo moviente, en lo inestable e impredecible, a saber, en la *foria*. Las valencias, en cuanto dimensiones, controlan cuatro subdimensiones (vectores fóricos continuos): la intensidad, que conjuga el *tempo* y la tonicidad (rápido/lento; tónico/átono), tiene primacía sobre la extensidad, que conjuga tiempo y espacio (breve/largo; concentrado/difundido). Los *foremas* de dirección, posición e impulso se combinan con estas sub-dimensiones y especifican la valencia en cuestión.⁴ El afecto rige la generación

³ En muchas ocasiones, Claude Zilberberg (2006) decía que “la semiótica tensiva... se preocupa por la relación existencial, inmediata, imperativa entre el yo y el no-yo” (p. 53). Eso que Merleau-Ponty, en *Fenomenología de la percepción*, llama “una primera capa de significación como algo adherido y que da origen al pensamiento como estilo, como valor afectivo, como mímica existencial, antes que como enunciado conceptual. Bajo la significación conceptual de las palabras descubrimos una significación existencial que no solo es traducida por ellas, sino que las habita y es inseparable de las mismas...” (Zilberberg, 2006, p. 54).

⁴ El entrecruzamiento de los tres *foremas* con las cuatro sub-dimensiones produce doce subvalencias en cada dimensión (Zilberberg, 2006, p. 88). Solo por poner un caso: si entrecruzamos la dirección y el tempo, tenemos la suma (dirección ascendente y tempo lento), la resta (dirección descendente y tempo lento), la multiplicación (dirección ascendente y celeridad de tempo); la división (dirección descendente y celeridad de tempo) (Zilberberg, 2006, p. 75).

de sentido como condición de posibilidad de las estructuras profundas de significación. Valiéndose del *tempo* y del acento, el afecto orchestra efectivamente el sentido: [rápido/lento] se corresponde, canónicamente o no, con [tónico/átono]. Reiteramos, en conjunto, esas dos sub-valencias intensivas, afectivas, rigen sobre dos sub-valencias extensivas, cognitivas: [breve/largo], en la dimensión temporal, se corresponde, canónicamente o no, con [concentrado/difundido], en la dimensión espacial.

Una desigualdad creadora liga entre sí las determinaciones-valencias. Cuatro puntos de intersección situados en un cuadrado permiten diferenciar cuatro valores típicos, canónicos. El resto de puntos, incluido el central, corresponden a valores atípicos, no canónicos. En correlaciones inversas de esos puntos, resultan valores de absoluto (máxima intensidad/mínima extensidad) y valores de universo (mínima intensidad/máxima extensidad); y, en correlaciones conversas, valores de abismo (mínima intensidad/mínima extensidad) y valores de apogeo (máxima intensidad/máxima extensidad).

6. De gustos y olores

Cuando explicaba todo eso a los estudiantes no se me ocurría mejor idea que imaginar las valencias tensivas en los mundos sensibles del gusto y del olfato. En lo que respecta a las prácticas de consumo de bebidas alcohólicas comparaba, por un lado, el pisco,⁵ valor de absoluto que combina lo tónico concentrado de su sabor, las compactas copitas en las que suele ofrecerse y el *shot* que caracteriza su consumo; y, por otro lado, la cerveza, valor de universo, encuentro de lo átono expandido, de sabor atenuado, se sirve en grandes y largos vasos, se difunde por el organismo en amplios y consecutivos tragos; en fin, el consumo en cantidad. Es posible imaginar, entre esos valores típicos entendidos como demarcación de límites, la segmentación de grados: valores no canónicos que convocan variedad de tragos menos suaves que la cerveza y menos fuertes que el pisco, como el vino, la sangría o la sidra; o la conversión de los límites en umbrales hacia lo extra-limitado, tragos más fuertes que el pisco o más suaves que la cerveza. Esta correlación inversa define los límites de las capacidades sensibles de lo humano. Cabe una anotación, si bien la semiótica de CZ no emplea el /cuerpo/ como categoría organizadora visible, se permite dibujar algo así como un cuerpo presupuesto o implícito esbozado en los umbrales de tolerancia de la elipse de correlaciones inversas. Precisamente por eso, las correlaciones conversas crean otra elipse que, esta vez, oscila entre lo imperceptible (consumo de cerveza en copitas de pisco) y lo peligrosamente excesivo (consumo de pisco en vasos de cerveza), a saber, respectivamente, valores de abismo y valores de apogeo. Obvio, alguien que beba cerveza en pequeñas copas demorará, quizá indefinidamente, el efecto de ebriedad. Alguien que, por el contrario, tomase

⁵ Bebida alcohólica del Perú obtenida a partir de un destilado de uva. Analogía fraterna: podríamos hablar también de tequila en México y de cachaça en Brasil.

pisco en vasos de cerveza, se expondría a un colapso de consecuencias clínicas. (A todo esto, mis respetos a la manera popular de consumir vodka en Rusia). Sea por defecto o por exceso, los valores conversos van más allá de la capacidad humana de captación o de aguante y devienen disfuncionales. En cambio, los valores inversos caracterizan prácticas ritualizadas de interacción corporal, tales como comidas y celebraciones diversas, o asumidas meramente como conductas privadas de carácter hedonista. En el campo del olfato, ocurre casi lo mismo: perfumes fuertes en envases mínimos, valor de absoluto; colonias suaves en envases grandes, valor de universo. Extrañezas de lo converso: colonias en frascos pequeñísimos, casi imperceptibles, valor de abismo; y perfumes fuertes en grandes pomos, insoportable hartazgo, valor de apogeo. La práctica de consumo del perfume, tónico y concentrado, valor de absoluto, consiste en colocar una gota en la punta del dedo y tocar la piel en el punto corporal de contacto. La práctica del agua de colonia, átona y difundida, valor de universo, consiste en expandirla suavemente, con las palmas de las manos, por la superficie del rostro y del cuerpo. Apenas emitiría aroma alguno alguien que se aplicase agua de colonia con la punta de los dedos en puntos del cuerpo, valor de abismo; mientras que resultaría insoportable la presencia de alguien que se ha aplicado perfume de un frasco grande, acariciándoselo por la superficie corporal, valor de apogeo. Existencialmente nos jugamos la vida entre absolutos, universales, abismos que tienden al cero y apogeos que tienden al infinito. El cero, si bien es la intersección misma del vector de intensidad y el de extensidad, asociado a la nulidad, puede también dar su lugar al [*ser-más*], es decir, a la plenitud:

La misma forma del número cero, escrito como 0, expresa vacío; sin embargo, el círculo que lo representa es símbolo de plenitud. El cero equivale a nada, pero agregándolo a otro número, lo multiplica por decenas, por cientos, por miles (Steindl-Rast s/f).

El *cero*, a la vez, está y no está en el campo tensivo. Sería la condición de posibilidad de todas las otras intersecciones que sí forman valor, es decir, sería la intersección primordial productora del no-valor en el que se hacen posible todos los valores.

7. Música y Cronopoiesis

CZ musicaliza el sentido. En efecto, el *tempo* impregna las estructuras rítmicas, las rimas y los juegos de acento, de pausas e intervalos, acelerándolos y ralentizándolos. La rapidez concentra. La lentitud extiende. La lentitud “se toma su tiempo”, “se da su tiempo”, “todo su tiempo”. Un cuerpo que se mueve lento, goza al desplegar la duración que presenta ante sí mismo.

El *tempo* (velocidad), la duración y el ritmo son funcionalmente solidarios. En el centro de ese complejo funcional, el *tempo* tiene rango de constante, de presupuesto básico, mientras que la duración y el ritmo tienen el rango de variables; ambas, producto de la función-tensión entre lo sucesivo y lo simultáneo. El *tempo* surge de la arbitrariedad y de la adecuación;

además, modaliza la duración de la duración y la vivacidad del ritmo. Por el lado de la arbitrariedad, el estatus de esa constante permite, a todo esfuerzo teórico, “jugar la carta” de lo indefinible, le da derecho a hacerlo cuando lo estime más oportuno. Por el lado de la adecuación, las categorías del *tempo* encuentran su parangón en la música, pero lejos de suponer alguna pre-excelencia de la música —lo cual podría estar relativamente justificado históricamente—, nos inclinamos a pensar que la música ha estado más atenta a la dimensión de lo *figural* y, por ello, se ha beneficiado de la suficiencia de lo *figural*. El sentido se ha “musicalizado” en la exacta medida en que la música se había “semiotizado” anteriormente, si se me permite la expresión (Zilberberg, 2000, p. 33).

Sea como fuere, la relación del *tempo* con la duración y el ritmo es tributaria de la relación exclusiva o participativa que liga lo simultáneo y lo sucesivo. La relación de exclusión se encuentra en el principio del tiempo *crónico*, historicista, racionalista (periodos), que recae en lo sucesivo tomando como válidos los códigos e hitos instituidos; que legitima la causalidad y la metonimia, ya que los reclama; pero la relación de exclusividad, cuando recae sobre lo simultáneo, soporta el tiempo *mnésico*, del recuerdo y de la metáfora. Esta es una de las distinciones más sutiles de CZ: la *cronía* “ausentifica” el presente en la misma medida en que la *mnesia* “presentifica” el pasado. En función de eso, se activa una *cronopoiesis*:

La duración de la duración se constituye, así, en objeto interno, que está llamado a hacer posible, confortable, la conjunción del sujeto y del objeto. Y a la inversa, la rapidez tiene por objeto interno la coincidencia, la simultaneidad, y por este motivo remitimos la rapidez a la concentración. En este proceso, el ritmo es el *manifestante* y el *tempo*, el *manifestado* —así como una distancia, permaneciendo sustancialmente la misma, es funcionalmente diferente según la velocidad con la que es recorrida (Zilberberg, 2000, p. 49).

En teoría, tendríamos una misma distancia: en la práctica de recorrerla a pie se haría más larga que en la práctica de recorrerla en automóvil. En lo que respecta al tiempo, en teoría, dos días tienen 24 horas cada uno. En la vivencia práctica, interna, unos días *se sienten* más cortos, todo ocurrió muy rápido; otros días *se sienten* más lentos, todo se hizo con calma. En aquel caso, la “música de fondo” de la vida es inquieta, acelerada, agitada; en este, es serena, pausada, reposada. ¿Qué “músicas de fondo” emiten nuestras vidas?

8. Esquematismo tensivo y modos semióticos

Con toda esta arquitectura, CZ da cuenta de la continuidad y la complejidad del sentido apelando al *esquematismo tensivo*. Valéry *dixit*: “En verdad no pensamos en una cosa, pensamos siempre de una cosa a otra (*from*→*to*)” (Zilberberg, 2006, p. 49). El esquematismo era apreciado porque explicaba y facilitaba el paso de una posición a otra del campo, sean

estas posiciones contrarias, contradictorias o complementarias en el cuadrado semionarrativo. No había ruptura de continuidad, menos aún atentado alguno contra la complejidad. Ante la sintaxis semionarrativa se erigía, con toda legitimidad, una sintaxis tensiva, inserta en la sustancia misma del sentido, que preconizaría esquematizaciones ascendentes y descendentes y, luego, de acuerdo con la demarcación de límites y la segmentación de grados, diversas matrices tensivas. Con CZ la semiótica pasa de la edad del [sí→no→entonces] a la edad del [más/menos]. Ambas legítimas.

Desde el punto de vista tensivo, una magnitud es un *contínuum* analizable en función de la dirección *ascendente* o *descendente* elegida. En ese sentido, una magnitud está siempre en devenir, es un devenir que va unas veces de la *plenitud* a la nulidad, notada “cero”; otras veces, de la *nulidad* a la plenitud, notada “uno” (Zilberberg, 2015, p. 47).

La actividad discursiva es imaginada como un campo de presencia al que entran y del que salen las magnitudes semióticas por influjo de una *praxis* enunciativa. Tres parejas de funciones básicas dan cuenta de la entrada de magnitudes en el mencionado campo. El *modo de eficiencia*, el *modo de existencia* y el *modo de junción*. En términos primordiales, no captamos un mundo preciso de cosas ya erigidas ante nosotros, experimentamos más bien la certeza de una eficiencia viviente.⁶ Así, la entrada en el campo de presencia puede realizarse según una alternancia entre el “sobrevenir” (marcado) que penetra en el campo fracturándolo, y el “llegar a” (no marcado), que se instala progresivamente en el mismo. En aquel caso, *tempo* súbito, rápido; en este caso, *tempo* pausado, ralentizado. En términos enunciativos, la exclamación está del lado del “sobrevenir” y la declaración del lado del “llegar a”. El *modo de existencia* formula los correlatos subjetivos del *modo de eficiencia*. Conciérne a la tensión entre la *captación* (marcada) y la *mira* (no marcada). Aquella es un padecer, una pasividad; mientras que esta se alinea con el “llegar a”. En términos del proceso la *mira* es solidaria de las actividades programadas y la captación lo es de los *processus* impersonales. Cuando prima la valencia de intensidad somos captados por un evento que, luego, puede o no quedar en la mira. Cuando prima la valencia de extensidad, sencillamente captamos o no algo puesto en la mira. Los modos de existencia recaen sobre los tradicionales *modos de presencia*. La captación, retrospectiva y conservadora, se asocia a la *potencialización*, mientras que la mira, anticipadora y proyectiva, se asocia con la *actualización*. Por último, en cuanto al *modo de junción*, existe la posibilidad de que la magnitud ingresante se halle o no en

⁶ Parafraseamos un fragmento de Cassirer que CZ enarbola incesantemente como emblema teórico que fundamenta su hipótesis sobre los modos de eficiencia (rectores de los modos de existencia y los modos de junción). Aquí nos referimos a Zilberberg (2015, p. 51). Al respecto, Desiderio Blanco lamenta que en la traducción de la *Filosofía de las formas simbólicas* del Fondo de Cultura Económica (Cassirer, 1998) diga *actividad* en vez de *eficiencia*. Asombroso cómo una sola palabra errada puede distorsionar el sentido de una gran teoría.

concordancia con las ya instaladas. Si ocurre lo primero, el protocolo silogístico se ejerce por derecho y el modo de junción corresponde a la *implicación* (no marcada): “si... entonces...”; si ocurre lo segundo y prima la discordancia, la nueva magnitud, que no se aviene a lo existente, puede ser rechazada o mantener su unicidad; en este caso, se da la *concesión* (marcada): “aunque...”, que hace prevalecer de inmediato el hecho sobre el derecho. Si reparamos en los términos marcados encontramos la razón de la centralidad del *afecto* en la semiótica tensiva; los *eventos captan* a los sujetos y los llevan a *conceder* algo aparentemente aporético: “aunque hombre, inmortal”, dando la contra a “lo de siempre”: “si hombre, entonces mortal”.

CZ dejó abierta la problemática de los modos semióticos. Los puso en relación con las valencias asociando el *tempo* al modo de concomitancia, la tonicidad al modo de captación, la temporalidad al modo de presencia y la espacialidad al modo de circulación. En 2016 hace intervenir el modo retórico como plano de la expresión del modo de eficiencia; en consecuencia, pone en dependencia, por un lado, la *gradación* (no marcada), a saber, el paso a paso que “manifiesta la lentitud gratificante del ‘llegar a’”; por otro lado, la *abrupción* (marcada), que detona algo súbito y manifiesta la brusca rapidez del sobrevenir.

En consecuencia, los modos semióticos explicitan las magnitudes tensivas presentándolas con el doble estatus de término y de operador. No basta con afirmar, como lo hacía el estructuralismo de los sesenta, que lo *sagrado* se opone a lo profano. Más bien cabe notar que, en la pertinencia tensiva, lo *sagrado* es aprehendido como la región donde prevalecen el sobrevenir, la captación, la concesión y la selección; lo *profano*, mientras tanto, aparece como la región del “llegar a”, la mira, la implicación y la mezcla.

El relato canónico se centra en la *transformación*, que enlaza un contenido invertido con uno propuesto. A la luz de la teoría de CZ, el discurso da prioridad a la incesante *circulación* de operaciones. Esquema descendente: originariamente la *sumación*, exclamativa, violenta, “vivencia de significación”, “fenómeno de expresión”, pertenece al *evento*, al sobrevenir, enmudece inmediatamente al discurso, a falta de respuesta instantánea emergen las interjecciones primarias de la conciencia (por ejemplo, el acceso místico a lo divino). Luego, la transición del mutismo a la recuperación de la palabra, tiene su propio *tempo*; a la larga, “tarde o temprano”, ese *evento* se normalizará, encontrará su *resolución en estado*.

Esquema ascendente: con el correr del tiempo, los anales de esos *estados* se convierten en fórmulas para “llegar a” (por ejemplo, el éxtasis programado en libros sagrados, en instrucciones para novicios: esto es, en ejercicios de acceso ascético a lo divino).

9. La gran matriz

CZ arriba a la integración de la sintaxis y de la semántica. En el plano semántico, una contrariedad fuerte se detecta entre los extremos y una contrariedad débil entre los medios (Zilberberg, 2015, pp. 75-104). “El mundo avanza por los extremos y se conserva por los medios. Avanza por los ultras y se conserva por los moderados” (Valéry, 1974, p. 1368, citado en Zilberberg, 2015, p. 188).⁷ (Tabla 1).

Tabla 1

Integración de las Sintaxis y de la Semántica

<i>matriz paradigma</i> → ↓	super-contrario átono S ₁ ↓	sub-contrario átono S ₂ ↓	sub-contrario tónico S ₃ ↓	super-contrario tónico S ₄ ↓
semántica intensiva →	<i>nulo</i>	<i>débil</i>	<i>fuerte</i>	<i>supremo</i>
sintaxis intensiva →	disminución ←————→		aumento ————→	
semántica extensiva →	<i>universal</i>	<i>común</i>	<i>raro</i>	<i>exclusivo</i>
sintaxis extensiva →	mezcla ←————→		selección ————→	
semántica juntiva →	<i>necesario</i>	<i>esperado</i>	<i>inesperado</i>	<i>estupefacto</i>
semántica juntiva →	implicación ←————→		concesión ————→	

Fuente: Zilberberg (2015, p. 102).

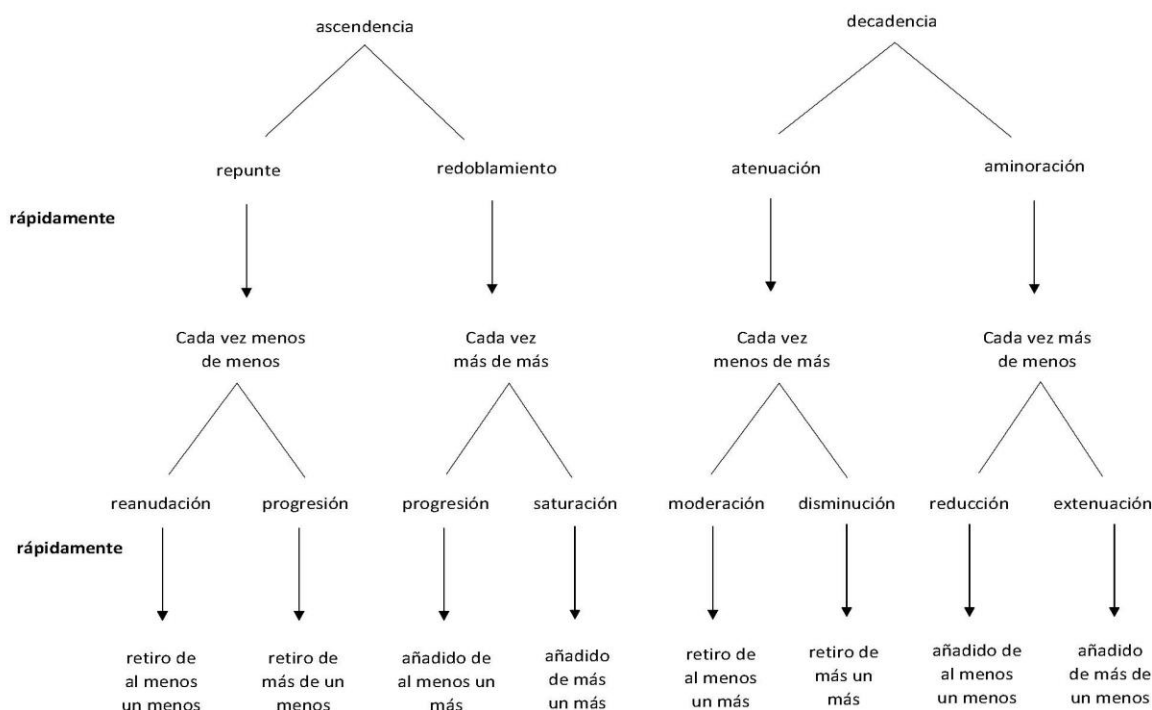
⁷ En el mismo libro encontramos otro fraseo: “El mundo no vale sino por los extremos y no dura más que por los medios. No vale más que por los ultras y solo dura por los moderados” (p. 136).

En el plano de la sintaxis, dos vectores apuntan en sentidos contrarios: en la intensiva, el del aumento y el de la disminución; en la extensiva, el de la mezcla y el de la selección; en la juntiva, el de la implicación y el de la concesión. En el plano de la semántica intensiva, el vector de aumento atraviesa los “casilleros” de lo /fuerte/ y de lo /supremo/; el vector de disminución los de lo /débil/ y lo /nulo/. En el plano de la semántica extensiva el vector de mezcla atraviesa los “casilleros” de lo /común/ y lo /universal/; y el vector de selección, los de lo /raro/ y lo /exclusivo/. En el plano de la semántica juntiva, el vector de implicación atraviesa los “casilleros” de lo /esperado/ y lo /necesario/ y el vector de concesión, los de lo /inesperado/ y lo /estupefactivo/. Nos acostumbramos así a tratar con umbrales, grados y límites (Zilberberg, 2018, p. 85-104).

10. Aspectualidad de la dinámica tensiva:⁸ un caso, rendimiento vs. rendición

La sociedad del cansancio es resultado del ubicuo imperativo de rendimiento material, económico (R) (Han, 2012). Su antítesis podría ser un imperativo de rendición espiritual, ascética o mística (r). Una delicada y tensa interdependencia, articulada por relaciones y operaciones de confrontación y de contrato, vincula esos dos *ethos*. He aquí nuestra hipótesis: R se apropia de la lógica ascendente de aumento, regida por “solo más”, e impone sus condiciones de polarización axiológica frente a r, que queda del lado de la lógica descendente de disminución “de posesiones”, regida por “solo menos”, propone rendir cuentas, desconectarse, descansar, menguar, rendirse; esto es, quitar pensamiento de sí y poner atención a la presencia consciente, quitar acción interesada y actuar desinteresadamente. Desasirse. Abrirse a la pasión estética o a la meditación. Dejarse afectar por su eficiencia viviente. Soltar. Jugar. Inserto el siguiente cuadro para facilitar la lectura del breve análisis que a continuación presento (Figura 1).

⁸ Resumida en el cuadro presentado en Zilberberg (2015, p. 73).

Figura 1*Diagrama de la Dinámica Tensiva*

Fuente: Zilberberg (2015, p. 73).

Entonces, cuando R, hegemónico, redobra su exigencia, “cada vez más de más”, y apunta a “solo más”, la “máquina de la productividad” se convierte en un vector que señala, e incluso busca remontar, *la situación límite de exceso*: “solo más”. Ese es un vector de tonicidad fuerte y rápida de *tempo*. Por ejemplo, el trabajador debe optimizar su producción en términos de tiempo y de crecientes resultados positivos para la empresa. El vendedor debe vender más y más hasta alcanzar, e incluso rebasar, sus propios objetivos de ventas, aunque en ese trance le sobrevenga un *burn out*. Y así: el empresario o el inversionista deben ganar más y más dinero. La institución debe tener más y más prestigio o más y más seguridad. El accionista debe obtener más y más dividendos. Este síndrome se llega a convertir incluso en autoexplotación.

R opera también a partir de una situación límite de carencia: “solo menos”, comprobada o inventada con indicadores, impone la prioridad de la productividad material, incita a un

repunte (“cada vez menos de menos”) y a un redoblamiento (“cada vez más de más”). Si creamos un “efecto de lupa” en el observador, encontramos intervalos tenues, aparentemente inofensivos. Una lenta y cotidiana reanudación (“retiro de al menos un menos”), en la perspectiva del aumento de la producción, presenta una estrategia sutilmente marcada por el retiro, la cual, lenta y átona, se convierte en progresión (“retiro de más de un menos”), hasta cruzar el umbral del cambio de signo y mutar a otra estrategia marcada, esta vez, siempre sutilmente, por el “añadido de al menos un más”, en la amplificación; y por el “añadido de más de un más”, en la saturación. La rima de saturación y redoblamiento puede conducir al mencionado *burn out*. R entra en crisis: aparecen cuadros de estrés, de cansancio y depresión. Emerge el sintagma clave de este análisis: “no rinde, se rinde”, pasa de un régimen transitivo de producir objetos a un régimen reflexivo de hartazgo. No aguanta más la presión de rendir más y más, “tira la toalla”, revienta. No puede poder más y más. Empieza la atenuación (“cada vez menos de más”), que apunta al polo “solo menos”. El presupuesto es que R, alimentando una lenta saturación (“añadido de más de un más”) ha creado las condiciones, para un súbito e insoportable redoblamiento (“cada vez más de más”). Escenario en que r puede o no intervenir.

Si r se activa, pide primero moderación (“retiro de al menos un más”); y puede terminar exigiendo atenuación “cada vez menos de más”; y, en el límite, apuntando a “solo menos”. Redoblamiento y atenuación entran en tensión, escaramuzas rápidas pueden resolverla a favor de una u otra dirección. Ambas se tematizan de múltiples maneras. El redoblamiento puede ser eufórico en la perspectiva de vivir llevado por la voluntad de poder. La atenuación reactiva, negativa, puede ser canalizada al “sentimiento de fracaso” y su consecuente “depresión”, abriendo paso, a través de tenues y lentos intervalos, a una aminoración (“cada vez más de menos”). Esa aminoración reduce, va añadiendo lentamente, al menos, un menos; y, finalmente, extenúa, es decir, va añadiendo, casi imperceptiblemente, más y más menos. En la medida de su disforia, la consecuente extenuación puede desencadenar un “sentimiento de inutilidad e insignificancia”.

Pero la atenuación también puede ser eufórica, esto es, canalizada a un sentimiento de sencillo cansancio, abierto a las impresiones sensibles, a la meditación. El sujeto, así como revienta, se reinventa. No olvidemos que la potencia es, a la vez, *poder hacer* y *poder no hacer*. Operado como ralentizada moderación (“retiro de al menos un más”) e incluso, en un plan más frugal, como suave disminución (“retiro de más de un más”), este vector remite a una forma de vida que acentúa el retiro del mundo. Empero, si cruzamos ese umbral, podríamos retornar a algo ya expuesto: el lento añadido, típico de la reducción (“de al menos un menos”), y de la extenuación (“de más de un menos”). Entonces llegamos a una bifurcación fórica, dos historias son posibles: ora la de la depresión y del resentido encierro; ora la de la invasión de un descanso que realmente descansa, que encuentra alivio al minimizar un tiempo eficazmente aprovechado para abrirse a un tiempo gratuitamente entregado.

Referencias

- Blanco, D. (2009). *Vigencia de la semiótica y otros ensayos*. Lima. Fondo Editorial de la Universidad de Lima.
- Cassirer, E. (1998). *Filosofía de las formas simbólicas*. México. FCE.
- Greimas, A. J. y Courtés, J. (1982). *Semiótica. Diccionario razonado de la teoría del lenguaje*. Madrid. Gredos.
- Greimas, A. J. y Courtés, J. (1991). *Semiótica II. Diccionario razonado de la teoría del lenguaje*. Madrid. Gredos.
- Han, B. C. (2012). *La sociedad del cansancio*. Barcelona. Herder.
- Liotard, J. F. (1979). *Discurso, figura*. Barcelona. Gustavo Gili.
- Steindl-Rast, D. (s/f). <https://www.viviragradecidos.org/palabras-clave-para-una-vida-plena/>
- Valéry, P. (1974). *Cahiers*. Tomo II. París. Gallimard.
- Zilberberg, C. (2000). *Ensayos de semiótica tensiva*. Trad. de Desiderio Blanco. Lima. Fondo Editorial de la Universidad de Lima; Fondo de Cultura Económica.
- Zilberberg, C. (2006). *Semiótica tensiva*. Trad. de Desiderio Blanco. Lima. Fondo Editorial de la Universidad de Lima.
- Zilberberg, C. (2015). *La estructura tensiva*. Trad. de Desiderio Blanco. Lima. Fondo Editorial de la Universidad de Lima.
- Zilberberg, C. (2016). *De las formas de vida a los valores*. Trad. de Desiderio Blanco. Lima. Fondo Editorial de la Universidad de Lima.
- Zilberberg, C. (2018). *Horizontes de la hipótesis tensiva*. Trad. de Desiderio Blanco. Lima. Fondo Editorial de la Universidad de Lima.

Acerca del autor

Óscar Alfredo Quezada Macchiavello es doctor en Filosofía por la Universidad Nacional Mayor de San Marcos. Actualmente es Rector de la Universidad de Lima. También es presidente de la Asociación Peruana de Semiótica. Entre sus últimas publicaciones, mencionamos los libros: *Del mito como forma simbólica. Ensayo de hermenéutica semiótica* (2007) y *Mundo mezquino: arte semiótico filosófico* (2017).

Texto recibido: 18/12/2019; Revisado: 24/03/2020; Aceptado: 10/04/2020

Contenido publicado en acceso abierto bajo una licencia Creative Commons
Atribución-NoComercial-CompartirIgual 4.0 Internacional (CC BY-NC-SA 4.0)



Benemérita Universidad Autónoma de Puebla

Seminario de Estudios de la Significación

3 oriente 212, Primer Piso, Col. Centro, C.P. 72000, Puebla. Pue., México.

Tel. +52 222 2295502, semioticabuap@gmail.com

<http://www.topicosdelseminario.buap.mx/index.php/topsem>